

**JANICK BELLEAU, D'ÂMES ET D'AILES / OF SOULS AND WINGS / (ONNA GOKORO),
ÉD DU TANKA FRANCOPHONE, LAVAL, 2010 23€ PORT COMPRIS**

J'ai lu avec intérêt les tanka de Janick Belleau. J'y ai retrouvé le poème sur Voltaire et l'odeur du gazon (je venais de passer la tondeuse), la brui-
ne sur Bruxelles, rappelant les nuages chargés des vapeurs du volcan d'I-
slande...! et encore tant d'autres....subtils et ailés qu'elle a su, avec émo-
tion, relater et agencer avec tout le bonheur possible dans ce recueil aux
nombreux titres, tous évocateurs des joies ou des peines sublimées.

Quel beau travail de recherche qu'elle met à portée de mains et des
yeux ; un vrai plaisir que ces images-photos si bien choisies et au contenu
reflétant sa sensibilité et sa sincérité. Ses voyages au Japon ont contribué
à la densité du sujet et cette mise en page bilingue est des plus réussie.

Je termine pour aujourd'hui au chapitre de la nature avec le très beau
tanka de la « *Maria Chapdelaine des temps modernes* » (p. 53), roman
que j'ai lu et relu avec toujours la même émotion...!

Cordant des buches
de la neige à hauteur des yeux
sans âme qui vive
elle, la Maria Chapdelaine
des temps modernes

Un grand merci à l'amie poète de la « Francophonie » qui sait communiquer
son savoir et se mettre l'âme à nu avec un léger et doux froissement d'ailes.

Eliane Béguet



41 | 27 GONG